



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1998/1224
24 December 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЭФИОПИИ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 24 ДЕКАБРЯ 1998 ГОДА НА ИМЯ
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Имею честь настоящим препроводить Вам опубликованный 24 декабря 1998 года пресс-релиз министерства иностранных дел Федеративной Демократической Республики Эфиопии (см. приложение) по вопросу об отказе Эритреи положительно откликнуться на усилия и инициативы, направленные на достижение мира, включая последнее мирное предложение Организации африканского единства.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Дури МУХАММЕД
Посол
Постоянный представитель

Приложение

Пресс-релиз министерства иностранных дел Эфиопии, опубликованный 24 декабря 1998 года

В результате длительной и интенсивной работы, которая включала тщательное расследование, проведенное комитетом на уровне послов, и осуществленный после этого обзор на министерском уровне, делегация высокого уровня Организации африканского единства (ОАЕ) в составе глав государств и правительств выдвинула 7 ноября 1998 года в Уагадугу мирное предложение, предусматривающее урегулирование кризиса в отношениях между Эфиопией и Эритреей мирными средствами.

Основными элементами этого предложения являются требование о выводе Эритреей своих войск со всей оккупированной территории Эфиопии и требование о восстановлении эфиопского управления со всеми его правоприменительными органами.

Следует отметить также, что это предложение наряду с другими элементами комплекса мер по достижению мира было незамедлительно принято делегацией нашей страны во главе с премьер-министром сначала в предварительном порядке, а спустя несколько дней – принято Эфиопией уже официально. Эритрея же сообразно своему известному поведению, во-первых, попыталась сорвать мирный процесс, выбрав отдельных членов делегаций высокого уровня в качестве объекта для нападков и вообще принизив значение предложения, выдвинутого ОАЕ. Фактически отвергнув это предложение, Эритрея до созыва совещания Центрального органа ОАЕ на высшем уровне 17-18 декабря 1998 года, на котором делегация высокого уровня должна была представить свой доклад, продолжала предпринимать попытки создать впечатление, что окончательное решение ею еще не принято.

Однако оказалось – и это ни у кого не вызвало удивления, – что подготовленный эритрейскими властями ответ на мирное предложение ОАЕ, которое, по оценке Совета Безопасности, является "справедливым и сбалансированным", заключался вначале в серии вопросов, а затем поправок к предложению, которые фактически означали "нет" на просьбу ОАЕ об уходе Эритреи с эфиопской территории. Это представляет собой – наряду с отклонением Эритреей мирного предложения Соединенных Штатов-Руанды и непризнанием ею решения совещания ОАЕ на высшем уровне от 10 июня 1998 года – третий случай отклонения Эритреей мирной инициативы.

Именно это является реальной проблемой, с которой столкнулась Эфиопия в своих усилиях по мирному урегулированию кризиса, навязанного ее народу Эритреей. Очевидно, что Эфиопия не имеет партнера в деятельности по мирному урегулированию этого кризиса. ОАЕ сделала все, что было в ее силах, в этих сложных условиях и при незначительной поддержке других сторон для изменения ситуации в целях достижения мира и, безукоризненно выполняя свои обязанности, выдвинула мирное предложение, которое, повторяем, было охарактеризовано Советом Безопасности как "справедливое и сбалансированное". Это предложение было одобрено на совещании Центрального органа ОАЕ на высшем уровне, которое состоялось 18 декабря 1998 года в Уагадугу и которое также призвало к его скорейшему осуществлению.

Сейчас, как представляется, уже ясно, что у всех тех, кто ожидал от ОАЕ окончательной позиции по данному вопросу, нет никаких оправданий для уклонения от выработки четкой позиции осуждения агрессии и от оказания всего необходимого давления на агрессора. Делу миру и справедливости в данном случае будет служить откровенный разговор, проходящий в открытой форме, а не молчание перед лицом двуличия и изворотливости эритрейского руководства, которое не видит никакого смысла в установлении мира и для которого сильный всегда прав. Тем, кто действительно и по-настоящему привержен делу мира в нашем регионе, пора встать и заявить о себе. Речь идет о том, чтобы, среди прочего, решительно призвать эритрейские власти одуматься и прямо сказать им о том, что их карта бита. ОАЕ выполняла и продолжает выполнять свои обязанности. Эти усилия ОАЕ нуждаются в эффективной поддержке со стороны международного сообщества, которое, без сомнения, продолжает нести значительную долю ответственности за предоставление дипломатии шанса или за утрату дипломатией всего импульса со всеми вытекающими из этого последствиями.
